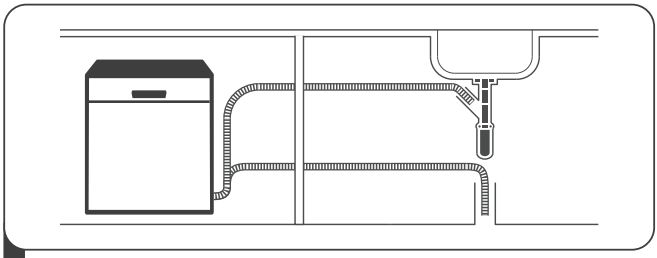
Руководство по эксплуатации

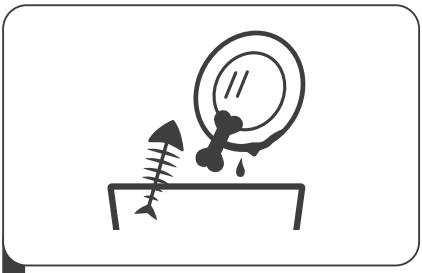
Посудомоечная машина CDM-504W

DEXP

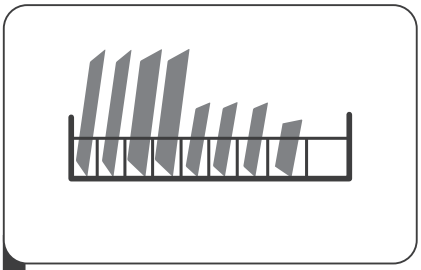
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



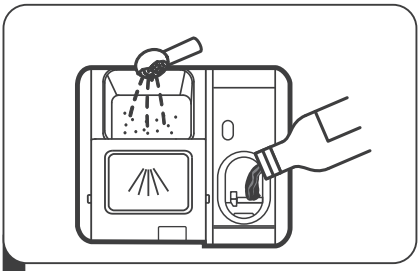
1 Установите и подключите посудомоечную машину.



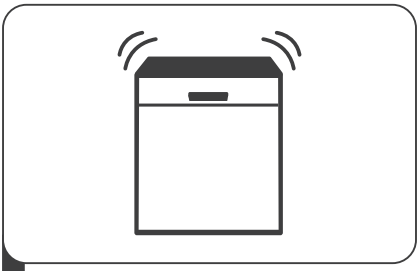
2 Очистите посуду от крупных остатков пищи.



3 Загрузите посуду.



4 Добавьте моющее средство, ополаскиватель и соль для посудомоечных машин.



5 Включите устройство, выберите программу мойки для запуска цикла мойки.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА 6

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 6

Безопасность детей 7

Требования к заземлению розетки 8

СХЕМА УСТРОЙСТВА 8

УСТАНОВКА 9

Подготовка к установке 9

Подключение к водопроводу 9

Использование резервуара для воды 9

Подключение сливного шланга 10

Подключение к электросети 10

ЭКСПЛУАТАЦИЯ 11

Перед первым использованием 11

Панель управления 11

Загрузка корзины посудомоечной машины 12

Использование моющего средства 13

Программы для мытья посуды 14

Включение/выключение сушки турбовентилятором 16

Принудительное опустошение резервуара для воды 16

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД 17

Снятие фильтров 17

Очистка фильтров и их сборка 17

Очистка разбрызгивателя 17

Очистка корпуса 18

КОДЫ ОШИБОК 18

Возможные проблемы и их решения 19

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 21

КОМПЛЕКТАЦИЯ 21

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ 22

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ 23

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 24

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.
Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации устройства.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Посудомоечная машина — электромеханическая установка для автоматической мойки посуды.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Соблюдайте перечисленные меры предосторожности при использовании посудомоечной машины.

- Устройство предназначено только для бытового использования.
- Данное оборудование предназначено для использования только в помещении. Во избежание поражения электрическим током не подвергайте оборудование, шнур питания или вилку воздействию воды или других жидкостей.
- Незамедлительно отключите устройство от электросети в случае его неисправности, а также в случае повреждения шнура или вилки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Нельзя садиться или вставать на дверцы или полки для посуды в посудомоечной машине.
- Не ставьте тяжелые предметы на открытую дверцу посудомоечной машины. Она может опрокинуться.
- При загрузке посуды ножи и другие острые предметы должны быть помещены в корзину острием вниз или уложены горизонтально.
- Не помещайте пластиковую посуду без специальной маркировки в посудомоечную машину.
- Используйте моющие средства и ополаскиватели, предназначенные для автоматических посудомоечных машин.
- Не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Не оставляйте детей без присмотра при использовании устройства.
- При установке убедитесь, что шнур питания не согнут и не передавлен.
- Не используйте устройство в случае повреждения шнура питания, вилки или других деталей. Не тяните устройство за шнур.
- Посудомоечную машину следует использовать только с установленными фильтрами и разбрызгивателями.

- Во время работы посудомоечной машины открывайте дверцу с осторожностью во избежание разбрызгивания воды. Не открывайте дверцу полностью, пока разбрызгиватели не перестанут вращаться — есть риск получения ожогов от брызг горячей воды.
- Вода внутри посудомоечной машины непригодна для питья.
- Устройство должно быть подключено к водопроводной сети с использованием новых комплектов шлангов, нельзя использовать старые шланги повторно.
- Максимальное количество комплектов посуды — 3.
- Максимально допустимое давление воды на входе составляет 1 МПа.
- Минимальное допустимое давление воды на входе составляет 0,04 МПа.
- Некоторые моющие средства для посудомоечных машин имеют сильную щелочную реакцию. При проглатывании они могут быть чрезвычайно опасны. Избегайте контакта моющего средства с кожей и глазами и не подпускайте детей к посудомоечной машине, когда ее дверца открыта. После завершения цикла мойки убедитесь, что отсек для моющего средства пуст.
- При определенных условиях в системе горячего водоснабжения, которая не использовалась в течение двух недель или дольше, может образоваться водород. Водород взрывоопасен. Если система горячего водоснабжения не использовалась в течение длительного периода, перед использованием посудомоечной машины откройте все краны горячей воды и дайте воде стечь в течение нескольких минут. Это позволит выпустить накопившийся водород. Поскольку газ легко воспламеняется, в это время не курите и не пользуйтесь открытым огнем.
- Всегда отключайте устройство от источника питания перед чисткой, обслуживанием или длительным неиспользованием.
- Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание поражения электрическим током. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Обслуживание и ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- Данное устройство предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях; в жилых домах, на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

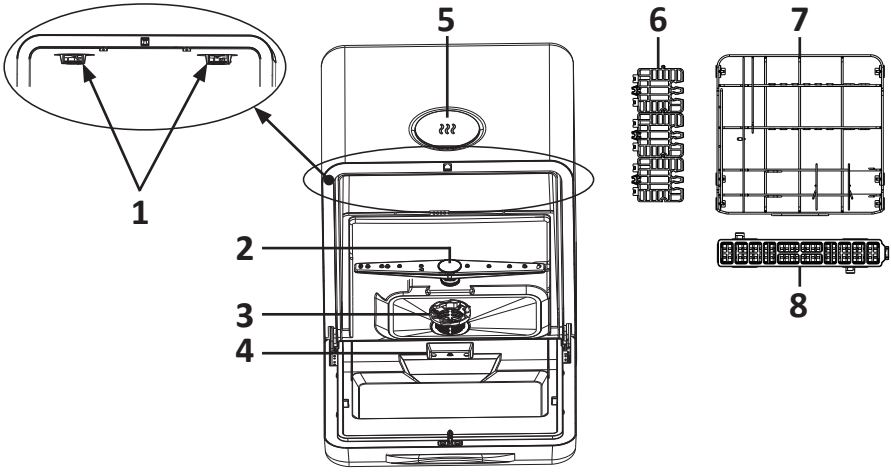
БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не оставляйте детей без присмотра при использовании посудомоечной машины.
- После снятия упаковки машины убедитесь, что упаковочный материал находится в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей к моющим веществам или ополаскивателям.
- Не подпускайте детей к открытой машине, поскольку на ее внутренней поверхности могут находиться остатки моющих веществ.

ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЗЕМЛЕНИЮ РОЗЕТКИ

- Устройство должно быть заземлено. В случае возникновения неисправностей или поломки заземление сокращает риск поражения электрическим током.
- Это устройство оснащено проводом заземления и заземленной вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, установленную и заземленную в соответствии с местными нормами и правилами. Ненадлежащее подключение провода заземления может вызвать поражение электрическим током. Если Вы не уверены в надежности заземления, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
- Не вносите изменения в устройство вилки, идущей в комплекте с оборудованием. Если сетевая вилка не подходит к розетке, обратитесь к специалисту для установки подходящей розетки.

СХЕМА УСТРОЙСТВА

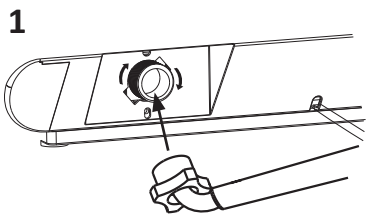


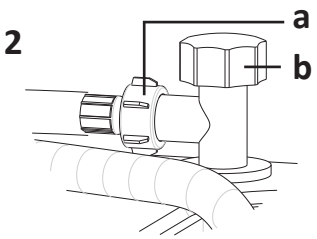
1. Верхние разбрызгиватели.
2. Нижний разбрызгиватель.
3. Фильтр.
4. Отсек для добавления моющего средства.
5. Отверстие для залива воды в резервуар.
6. Держатель чашек.
7. Корзина.
8. Корзина для столовых приборов.

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

- Снимите все упаковочные материалы с устройства.
- Данная посудомоечная машина предназначена для установки на столешнице.
- Посудомоечная машина оснащена шлангами для подачи и слива воды, которые можно расположить справа или слева.
- Шланги нельзя сгибать, иначе это может повлиять на качество эксплуатации.
- Убедитесь, что подключение к водопроводу/крану находится в пределах досягаемости шланга подачи и слива воды (1,5 м).
- Убедитесь, что электрическая розетка находится в пределах досягаемости шнура питания (1,2 м).
- Устанавливайте посудомоечную машину на ровной и устойчивой поверхности.
- Не подключайте питание до тех пор, пока посудомоечная машина не будет установлена, иначе существует риск поражения электрическим током.
- Можно выбрать только один источник водоснабжения: водопровод или резервуар для воды. Если резервуар заполнен, вода будет поступать оттуда; в противном случае в первую очередь будет использоваться водопровод.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ





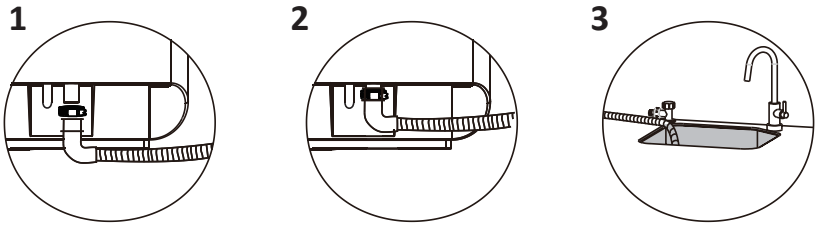
1. Подсоедините один конец наливного шланга к впускному клапану.
2. Подсоедините другой конец шланга (a) к угловому запорному клапану (b).

Внимание! Если в качестве источника водоснабжения используется резервуар, закройте впускной клапан устройства крышкой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

- Перед наполнением резервуара водой убедитесь, что в фильтре нет посторонних предметов.
- Наполните резервуар водой. Вместимость резервуара — 5 л. Когда он будет заполнен, раздастся звуковой сигнал.
- При отсутствии подключения к водопроводу устройство не заработает, пока резервуар не будет заполнен.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА



1. Подсоедините один конец шланга к переходнику.
2. Зафиксируйте шланг ленточным хомутом.
3. Поместите другой конец шланга в раковину.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

ВНИМАНИЕ!

- Посудомоечная машина должна быть отключена от сети электропитания при установке.
- Не отрезайте и не убирайте заземляющий провод шнура питания.

Требования к подключению

- Убедитесь, что параметры питания Вашей домашней электросети соответствуют данным, указанным в разделе «Технические характеристики».
- Включайте вилку только в заземленную розетку. Если вилка не подходит к электрической розетке, замените розетку.
- Не рекомендуется использовать удлинители и переходники, т.к. они могут перегреться и вызвать повреждение устройства.
- Установка и подключение должны осуществляться только квалифицированным специалистом.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед началом использования посудомоечной машины проверьте следующее:

- Посудомоечная машина стоит на ровной и устойчивой поверхности и надежно закреплена.
- Все шланги хорошо зафиксированы.
- Вентиль открыт.
- Отсутствует утечка воды в соединениях всех водопроводных труб.
- Вилка подключена к розетке с заземлением.
- Питание включено.
- В сливном и наливном шлангах нет перегибов.
- Все упаковочные материалы и аксессуары убраны из посудомоечной машины.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Иконка\кнопка	Описание
	Включение\выключение (для выключения удерживайте 3 секунды)
	Старт\Пауза
	Выбор программы
	Турбовентилятор
	Отложенный старт
	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания, чтобы запустить программу «Детская посуда»
	Индикатор недостаточной подачи воды (когда индикатор горит, это указывает на отсутствие воды в резервуаре / системе водоснабжения или на неисправность датчика устройства)

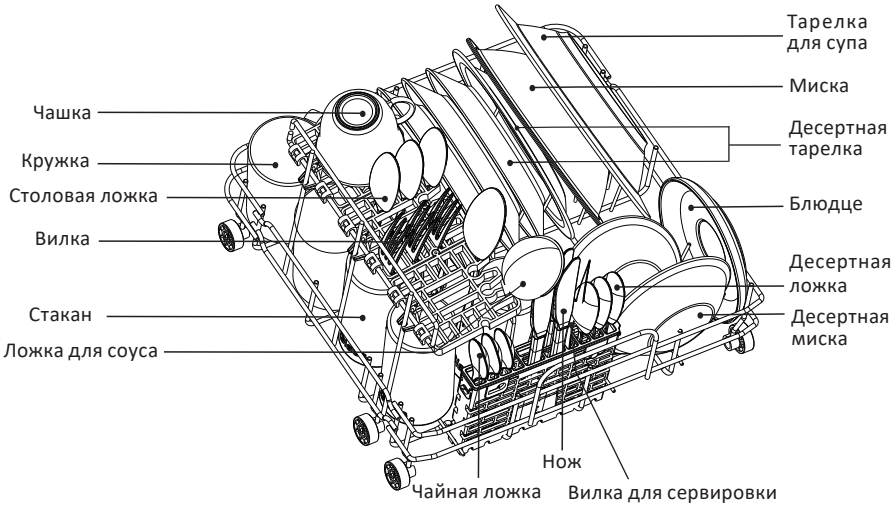
ЗАГРУЗКА КОРЗИНЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Для наилучшей работы посудомоечной машины соблюдайте данные рекомендации по загрузке:

- Удалите чрезмерные остатки пищи с посуды, а также мягкие остатки пригоревшей пищи из кастрюли. Нет необходимости ополаскивать посуду в проточной воде. При наличии твердых, пригоревших остатков на посуде рекомендуется ее предварительно замочить.
- Не перегружайте посудомоечную машину, так как это может снизить ее эффективность.
- Неправильное размещение предметов также может повлиять на работу посудомоечной машины.
- Размещайте посуду и столовые приборы так, чтобы они были надежно закреплены во время мойки и не сдвигались под действием струй воды.

Загрузите посуду следующим образом:

- Размещайте чашки, стаканы, кастрюли и сковороды дном вверх.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями следует укладывать под наклоном, чтобы вода могла стекать.
- Оставляйте достаточное пространство между предметами, чтобы вода и моющее средство могли достичь каждой поверхности.
- Убедитесь, что стаканы и бокалы рамещены устойчиво или закреплены.
- Убедитесь, что хрупкие предметы не лежат на металлических столовых приборах, которые могут повредить их.
- Ножи и другие острые приборы необходимо укладывать в корзину острыми концами вниз или располагать в горизонтальном положении.
- Посуду следует располагать так, чтобы разбрызгиватели воды могли свободно вращаться во время мытья.



Посуда	Количество	Посуда	Количество
Чашка	1	Вилка	3
Кружка	2	Чайная ложка	3
Стакан	3	Ложка для соуса	1
Нож	3	Десертная миска	2
Вилка для сервировки	1	Десертная ложка	3
Тарелка для супа	1	Десертная тарелка	6
Столовая ложка	3	Блюдце	1
		Миска	1
Номинальная максимальная вместимость: 3 комплекта			

Посуда и столовые приборы, подходящие для мытья в посудомоечной машине

- Керамическая посуда.
- Стеклянная посуда.
- Столовые приборы из нержавеющей стали.

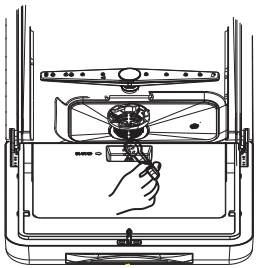
Посуда и столовые приборы, не подходящие для мытья в посудомоечной машине

- Изделия из серебра и алюминия.
- Изделия с глазурованным узором.
- Деревянные и бамбуковые изделия.
- Пластиковые изделия, не устойчивые к высоким температурам.
- Предметы, изготовленные из синтетических волокон.
- Изделия из чугуна, подверженные ржавчине.

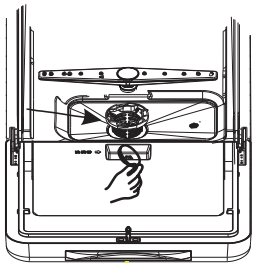
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

ВНИМАНИЕ!

- Используйте только моющее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин.
- При выборе таблеток моющего средства учитывайте, что таблетки разных марок растворяются с разной скоростью. Некоторые не успевают полностью раствориться в ходе коротких программ.
- При использовании таблетки моющего средства выберите длительную программу, чтобы обеспечить полное удаление остатков моющего средства.



Использование порошка



Использование таблетки

Программа	Время цикла	Объем моющего средства, г	Время добавления ополаскивателя	Макс. температура, °С	Расход воды, л	Потребляемая энергия, кВт/ч	Описание
Интенсивная	1 ч 49 мин	10	10 мин	75	4,5	0,490	Для сильно загрязненной посуды, включая кастрюли и сковороды с присохшей пищей
Универсальная	1 ч			72		0,438	Стандартная программа для мытья посуды с небольшими загрязнениями
Быстрая	35 мин					0,425	Подходит для очистки слегка загрязненной посуды за короткий промежуток времени
ECO Экономичный режим	3 ч 25 мин		1 ч 48 мин	55		0,315	Для посуды со средней степенью загрязнения. Экономит электроэнергию и воду
Стекло	1 ч 10 мин		10 мин	60		0,465	Для стеклянной посуды
Детская посуда	2 ч		1 ч 10 мин	75		0,475	Для детской посуды
Ополаскивание	25 мин	—	—	—		0,100	Для нежирной посуды, которую достаточно просто ополоснуть

ВНИМАНИЕ!

- Не открывайте дверцу устройства во время его работы! Может произойти разбрызгивание горячей воды.
- Если Вам необходимо открыть дверцу во время цикла мытья посуды, сначала нажмите кнопку « ▷‖ ». Прозвучит звуковой сигнал, после чего устройство прекратит работу, затем откройте дверцу. Для возобновления работы нажмите также « ▷‖ ».
- Не используйте избыточное количество моющего средства, так как это значительно снизит эффективность очистки. Для лучшего результата соблюдайте дозировку.
- Фактическое время работы каждой программы может отличаться от указанного времени цикла в зависимости от температуры воды, количества посуды, типа загрязнения и т.д. Это нормальное явление.
- Если Вы хотите добиться максимальной эффективности мытья и сушки, добавьте ополаскиватель, когда программа дойдет до этапа «Время добавления ополаскивателя», предусмотренного для каждой программы. Приостановите работу посудомоечной машины, добавьте 5 мл средства в резервуар, затем закройте дверцу и продолжите выполнение программы. (Например, в режиме «Интенсивный», когда на дисплее отображается 0:10, приостановите работу посудомоечной машины, добавьте ополаскиватель во внутренний резервуар, а затем возобновите программу). Функция сушки с помощью турбовентилятора запускается после завершения программы.

Запуск программы

Перед запуском:

- Убедитесь, что посудомоечная машина правильно подключена к источнику питания.
- Убедитесь, что подвод воды подключен надлежащим образом.
- Добавьте моющее средство.
- Загрузите посуду в корзину.

После загрузки посудомоечной машины выполните следующие действия для запуска программы мойки:

1. Закройте дверцу и нажмите кнопку « ⏻ » для включения посудомоечной машины.
2. Нажмите кнопку « P » для выбора предпочитаемой программы.
3. Нажмите кнопку « ▷‖ » для запуска.

Примечание: при нажатии кнопки « P » индикаторы всех программ будут гореть, а выбираемой — мигать. После запуска цикла индикатор выбранной программы будет гореть, остальные погаснут.

Смена программы

1. Для остановки текущего цикла мойки нажмите « ▷|| ».
2. Затем нажмите и удерживайте данную кнопку 3 секунды или дольше — устройство перейдет в режим ожидания.
3. Выберите новую программу.

Отмена программы

Вы можете отменить программу двумя способами, описанными ниже.

1. Нажмите « ▷|| » и удерживайте данную кнопку 3 секунды или дольше — устройство перейдет в режим ожидания.
2. Нажмите и удерживайте кнопку « ⏻ » 3 секунды для отмены программы и выключения устройства.

Завершение программы

По завершении цикла мойки в течение 6 секунд будет раздаваться звуковой сигнал. Вы можете приоткрыть дверцу устройства на несколько секунд для остывания посуды.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ СУШКИ ТУРБОВЕНТИЛЯТОРОМ

Турбовентилятор предназначен для сушки посуды по завершении цикла мойки. Когда он включен, посуду можно оставить на хранение внутри посудомоечной машины.

Примечание: по умолчанию турбовентилятор выключен.

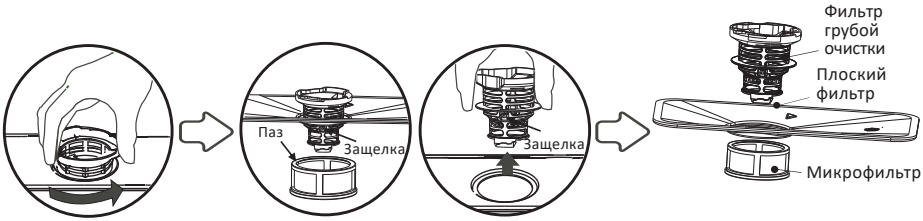
1. В режиме ожидания нажмите кнопку « ♨ » для включения/выключения турбовентилятора.
2. По завершении программы мойки вентилятор будет работать 4 часа 30 минут непрерывно. Затем в течение следующих 80 часов он начнет работать циклами: по 30 минут каждые 4 часа для поддержания свежести внутри камеры.
3. Турбовентилятор автоматически выключится через 84 часа 30 минут работы, если до этого не будет выключен вручную.

ПРИНУДИТЕЛЬНОЕ ОПУСТОШЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопки « ♨ » и « P » 3 секунды.
- Начнется процесс опустошения резервуара.
- Когда резервуар будет пуст, устройство отключится.

СНЯТИЕ ФИЛЬТРОВ

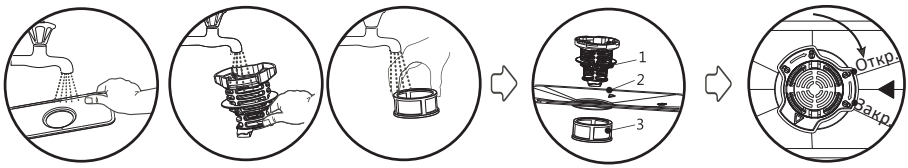
1. Убедитесь, что устройство отключено от электросети.
2. Поверните фильтрующий узел против часовой стрелки и потяните, чтобы снять его.
3. Снимите микрофильтр.
4. Приподнимите и отделите фильтр грубой очистки от плоского фильтра.



ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ И ИХ СБОРКА

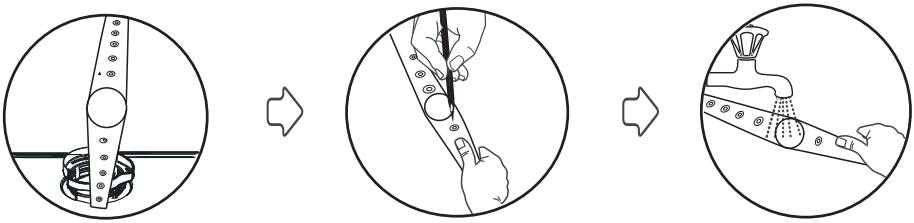
Рекомендуется очищать фильтры после каждого использования.

1. Сполосните фильтры водой, очистите их мягкой тканью или щеткой. Во избежание повреждений или появления ржавчины не используйте жесткую щетку.
2. Соберите фильтрующий узел в обратном порядке.
3. Убедитесь, что части узла плотно зафиксированы.



ОЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ

1. Извлеките разбрызгиватель.
2. Прочистите отверстия при помощи тонкого провода.
3. Промойте разбрызгиватель водой и установите его обратно.



ОЧИСТКА КОРПУСА

- Протрите корпус посудомоечной машины слегка влажной тканью.
- Просушите его, тщательно вытерев мягким полотенцем.
- Во избежание попадания влаги на электрические элементы устройства не используйте аэрозольные средства для очистки.
- После некоторого времени использования в рабочей камере, корзине и посуде может образоваться накипь из-за высокой жесткости воды; для ее удаления можно использовать специальное средство для удаления накипи, предназначенное для посудомоечных машин.

КОДЫ ОШИБОК

Код ошибки	Описание	Решения
E5	Сбой в подаче воды	Проверьте, открыт ли кран подачи воды
		Проверьте, не согнут ли наливной шланг
		Если ни одно из вышеприведенных решений не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр
E6	Неисправность водяного насоса	Проверьте, полон ли резервуар для воды
		Попробуйте перезапустить устройство
		Если ни одно из вышеприведенных решений не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр
E7	Избыток воды	Проверьте, не расположен ли сливной шланг слишком высоко
		Убедитесь, что шланг нигде не пережат и не завязан в узел
		Если ни одно из вышеприведенных решений не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр
E3	Неисправность ТЭНа	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Ed	Неправильное соединение проводов	
E9	Сбой в панели управления	

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ

Проблема	Причина	Решения
Посуда не отмылась	Неправильная загрузка посуды	Следуйте рекомендациям по размещению посуды
	Посуда блокирует доступ к разбрызгивателю или сложена неправильно	
	Неподходящая программа	Выберите более мощную программу
	Остатки пищи присохли к посуде	Предварительно очистите посуду
	Недостаточное количество моющего средства	Используйте моющее средство в правильной дозировке
	Фильтр установлен неправильно или засорен	Проверьте правильность установки или очистите фильтр
	Сильные загрязнения на посуде	Выберите более мощную программу или замочите посуду перед мойкой
	Некоторые отверстия разбрызгивателя забиты	Очистите отверстия разбрызгивателя и установите его правильно
	Отключение электричества во время работы устройства	Перезапустите программу мойки
Белый налет или пятна на внутренней поверхности устройства	Минералы, содержащиеся в жесткой воде	Наденьте резиновые перчатки и очистите внутреннюю поверхность влажной губкой с моющим средством для посудомоечной машины; не используйте иные средства во избежание образования пены
	Таблетка использовалась при «Быстрой» программе или «Ополаскивании», из-за чего не успела раствориться	Не используйте моющие средства при «Ополаскивании»
		Не используйте таблетку при «Быстрой» программе
	Излишнее количество моющего средства	Используйте моющее средство в правильной дозировке
Стук во время работы устройства	Разбрызгиватель задевает посуду из-за неправильной загрузки	Остановите программу и разместите посуду, следуя рекомендациям
Гудение во время сушки	Работает турбовентилятор	Это нормальное явление

Проблема	Причина	Решения
Посуда осталась мокрой	Капли воды сверху	Нормальное явление
	Не был добавлен ополаскиватель	Следуйте рекомендациям по добавлению ополаскивателя
	Неправильная загрузка посуды	Следуйте рекомендациям по размещению посуды
	Короткое время сушки после завершения программы	Оставьте посуду внутри на более долгое время; турбовентилятор сможет начать работу после завершения программы
	Неподходящая посуда	Для некоторой посуды (деревянной или пластиковой) необходимо больше времени для высыхания
	Неисправность ТЭНа	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Пена в рабочей камере	Неподходящее моющее средство	• Используйте только средства для посудомоечной машины • При использовании неподходящего средства откройте дверцу, уберите пену, закройте дверцу и запустите «Ополаскивание» на 3 минуты, затем остановите программу и перезапустите устройство для опустошения резервуара • При необходимости повторите вышеописанные действия
	Неправильное время для добавления ополаскивателя и его количество	Следуйте рекомендациям по добавлению ополаскивателя
	Таблетка использовалась при «Быстрой» программе или «Ополаскивании», из-за чего не успела раствориться	Не используйте моющие средства при ополаскивании
		Не используйте таблетку при «Быстрой» программе
Не работают кнопки на панели управления	Отсутствует питание	Убедитесь, что устройство включено и дверца закрыта плотно
		Убедитесь в правильности подключения к электросети
	Дверца не закрыта плотно	Плотно закройте дверцу
	Неисправность электронного сенсора дверцы	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Неисправность панели управления	

Проблема	Причина	Решения
Избыток воды в рабочей камере	Неисправность сливного насоса	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Сбой в подаче воды	
	Сливной шланг засорен и согнут	Проверьте сливной шланг
	Сливной шланг расположен слишком высоко	Отрегулируйте высоту сливного шланга в соответствии с инструкцией
	Не завершен цикл мойки	Запустите программу и дождитесь завершения программы

Примечание: если данные варианты решений не помогли устранить проблему, немедленно прекратите использование устройства, отключите его от сети и водоснабжения, после чего обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модель: CDM-504W.
- Торговая марка: DEXP.
- Параметры питания: 220–240 В ~ 50 Гц.
- Потребляемая мощность: 950 Вт.
- Потребляемая мощность в спящем режиме: 0,5 Вт.
- Вместимость комплектов: 3.
- Давление воды: 0,04–1,0 МПа.
- Класс энергопотребления: C.
- Класс эффективности сушки: A.
- Класс сушки: A.
- Энергопотребление в год: 167 кВт·ч/год.
- Энергопотребление за цикл: 0,331 кВт·ч.
- Расход воды за год: 1820 л.
- Расход воды за цикл: 4,2 л.
- Класс защиты от поражения эл. током: I.
- Степень защиты от влаги и пыли: IPX1.
- Тип крепления шнура питания: Y.
- Уровень шума: 44 дБА.
- Вес нетто: 13,2 кг.
- Габариты (Ш × Г × В): 43 × 44 × 46 см.
- Область применения: бытовое.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Устройство.
- Руководство по эксплуатации.

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

DEXP

CDM-504W



РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

167 кВт·ч/год

1820 л/год

ABCDEFG

×3

44 дБА

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Правила и условия монтажа устройства описаны в разделе «Установка» данного руководства и в шаблоне по сборке.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
  - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
  - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
  - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
  - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
  - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы устройства его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Чжуншань Хуано Электрик Эпплайенс Ко., Лтд.
3д. B-1, №25, центр пром. пр-та, комьюнити Шэнфэн, Сяолань, г. Чжуншань, пров. Гуандун, Китай.

Manufacturer: Zhongshan Huano Electric Appliance Co., Ltd.
Building B-1, No.25, Industrial Avenue Middle, Shengfeng Community, Xiaolan Town, Zhongshan City, Guangdong, P.R.China.

Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ДНС Ритейл». 690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.
Адрес электронной почты: dnsretail@dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.

Товар изготовлен (мм.гггг): _____ V.1

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.
В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 36 мес.
Срок эксплуатации: 120 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:
https://www.dns-shop.ru/service-center/

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.

Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

